

Radiographie :

رادیوگرافی

Vous allez avoir une radiographie.

تاسو به د ایکس رے آزموینه ولری.



L'examen dure quelques minutes.

امتحان څو دقیقو دوام کوي.

L'examen n'est pas douloureux.

آزموینه دردمنه نه ده.



Il faudra avant l'examen retirer vos bijoux pour qu'ils n'apparaissent pas sur la radiographie.

دا به د امتحان څخه وړاندې ستاسو د گانو د وتلو دمخه اړین وي، نو دا چې په رادیوگرافی کې نه راځي.



Le personnel va vous installer dans une position précise avant de prendre la radiographie, il faudra essayer de ne pas bouger durant tout l'examen.

کارکونکي به تاسو د ایکس ریت اخیستلو دمخه د یو ځانګړي ځای په ځای کې ځای په ځای کړي، تاسو به هڅه وکړئ چې د آزموینې پر مهال حرکت ونه کړئ.

Il est possible qu'il y ai plusieurs radiographies, pour avoir des images sous différents angles.

تاسو د مختلفو زاوې انځورونو لرلو لپاره د ایکس رایه درلوده.

Le personnel vous demandera peut être de bloquer votre respiration quelques secondes pendant l'examen.

کارکونکي ممکن تاسو څخه وپوښتي چې د آزموینې په جریان کې د څو ثانیو لپاره ستاسو ساه بند کړئ.

Tomodensitométrie :

سکینر

Vous allez avoir un scanner.

تاسو به سکینر ولری.



L'examen dure environ 30 minutes.

امتحان 30 دقیقې دوام لري.

L'examen n'est pas douloureux.

معاینه دردمنه نه ده.



Retirer vos bijoux avant l'examen.

خپل زیورات د آزموینې څخه دمخه لرې کړئ.



Une perfusion sera parfois nécessaire.

یو انفیوژن کله ناکله اړین وي.



Vous serez installé sur une table d'examen, vos bras seront installés au dessus de votre tête, puis la table d'examen va glisser dans un grand anneau.

تاسو به په آزموینې میز کې ناست شئ، ستاسو لاسونه به ستاسو سر ته پورته شي، او بیا د آزموینې میز په لویه برخه کې سلویری.

Le personnel vous demandera parfois de gonfler les poumons et de bloquer votre respiration quelques secondes.

کارکونکي ځینې وختونه له تاسو څخه غواړي چې فنگسونه راولي او د څو ساعتو لپاره خپل تنفس بند کړي.

Imagerie par résonance magnétique :

مقناطیسي احتزازي عکس

Vous allez avoir une IRM (Imagerie par résonance magnétique).

تاسو به د MRI (مقناطیسي عوایدو امیجنگ) ولری.



L'examen dure environ 40 minutes.

امتحان 40 دقیقې دوام لري.

L'examen n'est pas douloureux, mais il est bruyant.

امتحان درد نه دی، مګر دا شور دی.



Il faudra retirer tous vos bijoux ou objets métalliques.

دا به ستاسو ټول زیورات یا توغندي ټوکی لیرې کړي.

Signalez nous si vous portez un pace-maker, une valve cardiaque mécanique, un stent, une prothèse.

موږ ته ووايست که چیرې تاسو پیسې مینه لرئ، یو میخانیک زړه زړه والو، یو تن، یو مصنوعي.



Vous devrez retirer votre appareil dentaire ou auditif.

تاسو به خپل غاښونه لیرې کړئ یا پروتوزیس ته غوړ ونیسئ.



Une perfusion vous sera posée avant l'examen.

تاسو به د امتحان څخه مخکې یو انډول ولری.

Vous allez être installé sur la table d'examen, puis cette table d'examen va glisser dans un grand anneau, avant que l'IRM ne commence.

تاسو به د آزموینې په میز کې نصب شئ، بیا به د دې معاینې میز په لویو ګوتو کې ودرول شي، مخکې له دې چې د MRI پیل شي.

Le personnel vous demandera parfois de gonfler les poumons et de bloquer votre respiration quelques secondes.

کارکونکي ځینې وختونه له تاسو څخه غواړي چې فنگسونه راولي او د څو ثانیو لپاره ستاسو تنفس بند کړي.